

Mødet den 16. september 1981

Fraværende: Rådmand Olaf P. Christensen.

TIL EFTERRETNING:

39-9, 734-1981

1. Opgørelse fra magistratens 4. afdeling over de i regnskabsåret 1980 behandlede ansøgninger om tilskud fra "Fonden til støtte af børne-, ungdoms- og idrætsforeninger".

Magistratens 1. afdeling fremsender opgørelsen til byrådet til orientering.

Til efterretning.

MAGISTRATENS 1. AFDELING:

3-4, 769-1981

2. Regnskab for Det almennyttige boligselskab Boligfonden i Aarhus for året 1980/81.
Magistratens 1. afdeling har intet at bemærke til regnskabet og indstiller, at det tages til efterretning.

Regnskabet taget til efterretning.

3-1, 220-1981

3. Indstilling vedrørende ændring af styrelsesvedtægtens § 12, stk. 2.
Magistraten tiltræder indstillingen.

2. behandling.

Indstillingen vedtaget.

6-15-a, 759-1981

4. Indstilling om tillægsbevillinger på i alt 647.000 kr. til rådhusforvaltningens budget for 1981 til udvidelse af rådhusets telefoncentral.

Magistraten og magistratens 1. afdeling tiltræder indstillingen.

Indstillingen vedtaget.

MAGISTRATENS 1. OG 2. AFDELING:

14-22-g, 701-1981

5. Ansøgning fra andelsboligforeningen "Ringgaarden", Aarhus, om støtte til udbedring af bygningsskader i 9 boligblokke med 57 boliger m.v., beliggende Bodovej 6-94.

Magistratens 1. og 2. afdeling indstiller, at ansøgningen anbefales, og at der gives principielt tilsagn om lån fra kommunen til Boligselskabernes Landsbyggefond på 216.477 kr., svarende til 6 % af udbedringsudgifterne, og om kommunal regaranti

(Forts.)

for et statsgaranteret realkreditlån med maks. samme beløb.

Tidligere ansøgning om støtte har været behandlet i byrådets møde den 8. oktober 1980 (pkt. 5).

Byrådet vedtog at forelægge sagen for udvalget for økonomiske og administrative anliggender.

Udvalget tog en oplysning fra boligforeningen om, at man intet havde imod en udsættelse af sagen, til efterretning, således at sagen forelægges byrådet sammen med en indstilling vedrørende endeligt bygge-regnskab og fordeling af udbedringsudgifterne mellem parterne.

Indstillingen vedtaget.

MAGISTRATENS 2. AFDELING:

14-18-b-2, 790-1981

6. Indstilling om en anlægsbevilling på 1.556.000 kr. til sanering af hovedkloakanlæg i oplandet til Trankær renseværk.

Magistraten og magistratens 1. afdeling tiltræder indstillingen.

Indstillingen vedtaget.

14-22-b, 792-1981

7. Indstilling om en anlægsbevilling på 430.000 kr. til etablering af regn- og spildevandsledninger i Digtergangen samt om, at magistratens 2. afdeling om nødvendigt foranlediger afholdt Åstedsforretning for kloakeringens gennemførelse på privat areal.

Magistraten og magistratens 1. afdeling tiltræder indstillingen.

Indstillingen vedtaget.

9-10-d, 786-1981

8. Indstilling om godkendelse af udstykning af matr.nr. 6 mu m.fl., Vejlby By, Ellevang, således at der ikke i forbindelse hermed reserveres arealer til den i § 15-rammerne viste sti.

Magistraten tiltræder indstillingen.

Indstillingen vedtaget.

Thorkild Ibsen og Dorte Laustsen kunne ikke tiltræde indstillingen.

18-1, 577-1981

9. Indstilling om en tillægsbevilling på 400.000 kr. til anlægsbevilling til sideudvidelse og anlæg af fortov samt forlægning af Østergårdsvej fra Kærgårdsvej til Astrup kirke.

Magistraten og magistratens 1. afdeling tiltræder indstillingen.

Indstillingen vedtaget.

41-5. 240-1981

10. Indstilling om en anlægsbevilling på 1.570.000 kr. til regulering og forlængelse af Skovgaardsgade samt om, at det nødvendige areal erhverves fra DSB mod, at kommunen betaler omkostningerne ved berigtigelsen. Magistraten og magistratens 1. afdeling tiltræder indstillingen.

Indstillingen vedtaget.

Dorthe Laustsen, Thorkild Ibsen og Jørgen Lenger kunne ikke tiltræde den del af indstillingen, der vedrører Skovgaardsgades forlængelse.

Poul Bjerregaard og Palle Krog tog forbehold.

18-1, 705-1981

11. Indstilling om en anlægsbevilling på 60.000 kr. til betaling af vejbidrag for matr.nr. 3 f, Lillering By, Framlev. Magistraten og magistratens 1. afdeling tiltræder indstillingen.

Indstillingen vedtaget.

18-1, 338-1981

12. Indstilling om godkendelse af det af vejdirektoratet udarbejdede ændringsforslag til udvidelse og regulering af hovedlandevej 401, Grenåvej fra Vejlby Centervej til Hedevej, herunder, at lokalvejene optages som offentlige kommuneveje, når de er færdiganlagte, og at lokalvejene navngives Besservej og Kolbyvej. Magistraten tiltræder indstillingen.

Indstillingen vedtaget.

18-1, 791-1981

13. Indstilling om en tillægsbevilling på 200.000 kr. til anlægsbevilling til projektering af omlægning af Store Torv. Magistraten og magistratens 1. afdeling tiltræder indstillingen.

Indstillingen vedtaget.

6-3, 787-1981

14. Indstilling om en anlægsbevilling på 550.000 kr. til kommunens overtagelse af del af matr.nr. 2 v, Skåde By, Skåde, til udlægning til offentlige formål i forbindelse med vedtagelse af lokalplan nr. 39 - Ringvej Syd i Viby, Holme og Skåde. Magistraten og magistratens 1. afdeling tiltræder indstillingen.

Indstillingen vedtaget.

Thorkild Ibsen, Dorthe Laustsen og Jørgen Lenger kunne ikke tiltræde indstillingen.

14-18-a, 789-1981

15. Indstilling om, at ansøgning fra gårdejer Georg Pedersen, Bøggildvej 53, Hårup, om overførsel af del af matr.nr. 1 a, Hårup By, Tødbjerg, fra byzone til landzone imødekommes.

Magistraten tiltræder indstillingen.

Indstillingen vedtaget.

14-22-b, 763-1981

16. Indstilling om, at der meddeles de nødvendige dispensationer fra kommuneplanloven og bygningsreglementet i forbindelse med opførelse af beboelsesejendom Nørre Allé 70.

Magistraten tiltræder indstillingen.

Indstillingen henvist til behandling i udvalget for tekniske anliggender.

14-22-b, 584-1981

17. Indstilling vedrørende accept af forlig i sagen vedrørende indretning af bank m.v. i ejendommen Skanderborgvej 215.

Magistraten tiltræder indstillingen.

Indstillingen vedtaget.

Thorkild Ibsen, Dorte Laustsen og Jørgen Lønger kunne ikke tiltræde indstillingen.

14-18-a, 790-1981

18. Indstilling om godkendelse af forslag til lokalplan nr. 133 - lokalcenter og offentlig legeplads m.v. ved Ryhavevej, Hasle, herunder tillæg nr. 58 til § 15-rammerne, til offentlig fremlæggelse.

Magistraten tiltræder indstillingen.

Indstillingen vedtaget.

UDVALGET FOR TEKNISKE ANLIGGENDER:

14-22-b, 628-1981

19. Sagen angående indstilling om, at der i medfør af kommuneplanlovens § 40, stk. 3 og 4, meddeles afslag på ansøgning om tilladelse til opførelse af bebyggelse og vindmølle på ejendommen Jegstrupvej 100, Tranbjerg.

Sagen behandledes i byrådets møde den 26. august 1981 (pkt. 13).

Byrådet vedtog at forelægge sagen for udvalget for tekniske anliggender.

Inger Lillelund, Vagn Særkjær, Alfred Mogenssen, Hanne Vibeke Andersen, Gunnar Nørskov Pedersen og Dorte Laustsen kunne tiltræde indstillingen.

Jørgen Lønger tog forbehold.

Indstillingen vedtaget.

Et forslag om at tillade bebyggelsen, men ikke vindmøllen, blev forkastet med 26 stemmer mod 2, mens 1 hverken stemte for eller imod.

Et forslag om, at magistratens 2. afdeling skulle søge at finde en anden egnet placering til projektet, blev forkastet med 21 stemmer mod 8.

14-18-a, 627-1981

20. Sagen angående indstilling om endelig godkendelse med en nærmere anført ændring af forslag til lokalplan nr. 64 for et område til offentlige formål, center og boligbebyggelse, ved Skæring Skolevej i Skæring, under forudsætning af Aarhus amtsråds endelige godkendelse af § 15-rammetillægget.

Sagen behandledes i byrådets møde den 26. august 1981 (pkt. 14).

Byrådet vedtog at forelægge sagen for udvalget for tekniske anliggender.

Udvalget kunne enstemmigt tiltræde indstillingen.

Indstillingen vedtaget.

14-22-b, 749-1981

21. Sagen angående indstilling om indretning af 13 beboelseslejligheder i eksisterende erhvervsejendom, Gyldenløvesgade 6-8, Aarhus N.

Sagen behandledes i byrådets møde den 26. august 1981 (pkt. 22).

Byrådet vedtog at forelægge sagen for udvalget for tekniske anliggender.

Udvalgsflertallet, Inger Lillelund, Vagn Særkjær, Alfred Mogensen, Hanne Vibeke Andersen og Gunnar Nørskov Pedersen kunne tiltræde indstillingen.

Dorthe Laustsen og Jørgen Lenger kunne ikke tiltræde indstillingen, idet de fandt, at der burde etableres en mindre vuggestue i ejendommen, således at problemerne med hensyn til friarealer blev løst gennem en gårdrydning.

Indstillingen vedtaget med 20 stemmer mod 5.

9-10-d, 746-1981

22. Sagen angående indstilling om udstykning af matr.nr. 1286 a, Aarhus Bygrunde, Vesterbrogade 13-19.

Sagen behandledes i byrådets møde den 26. august 1981 (pkt. 23).

Byrådet vedtog at forelægge sagen for udvalget for tekniske anliggender.

Udvalget kunne enstemmigt tiltræde indstillingen.

Indstillingen vedtaget.

HYREVOGNSNÆVNET:

29-8, 393-1981

23. Indstilling vedrørende fastsættelse af antallet af hyrevognsbevillinger.

Indstillingen vedtaget.

MAGISTRATENS 3. AFDELING:

30-8, 106-1981

24. Indstilling om en anlægsbevilling på 21.320.200 kr. til opførelse af et plejehjem og beskyttede boliger i Lystrup.

Magistraten og magistratens 1. afdeling tiltræder indstillingen.

Indstillingen vedtaget.

30-13, 269-1981

25. Indstilling om en anlægsbevilling på 3.128.900 kr. til opførelse af institutionsbygning til juniorklub og ungdomsklub for i alt 120 børn og unge, Aldersrovej 45, Aarhus N.

Magistraten og magistratens 1. afdeling tiltræder indstillingen.

Indstillingen vedtaget.

Poul Bjerregaard og Palle Krog kunne ikke tiltræde indstillingen.

30-13, 209-1981

26. Indstilling om en tillægsbevilling på 80.000 kr. til anlægsbevilling til opførelse af en vuggestue, Falstersgade 17, Aarhus C.

Magistraten og magistratens 1. afdeling tiltræder indstillingen.

Indstillingen vedtaget.

Poul Bjerregaard og Palle Krog kunne ikke tiltræde indstillingen.

11-2, 74-1981

27. Indstilling vedrørende oprettelse af et edb-register til brug for personaleadministrationen.

Magistraten og magistratens 1. afdeling tiltræder indstillingen.

Indstillingen henvist til behandling i udvalget for sociale institutioner m. m.

30-1, 799-1981

28. Forslag til Aarhus kommunes udbygningsplaner for det sociale og sundhedsmæssige område for perioden 1982-1987.

Magistratens 1. afdeling fremsender forslaget til magistraten, idet man bemærker følgende:

Da udbygningsplanen for perioden 1982-85 er i overensstemmelse med de foreliggende forslag til årsbudget for 1982 og budgetoverslag for 1983-85 må eventuelle korrektioner i udbygningsplanen afstemmes med eventuelle korrektioner i forslag til årsbudget for 1982 og forslag til budgetoverslag for 1983-85.

Magistraten fremsender forslaget til Aarhus byråd under henvisning til magistratens 1. afdelings erklæring af 3. september 1981, som magistraten kan henholde sig til.

Rådmændene Olaf P. Christensen og Axel Haar-Nielsen tager forbehold.

Forslaget henvist til behandling i udvalget for sociale institutioner m. m.

UDVALGET FOR SOCIALE INSTITUTIONER M.M.:

6-11, 753-1981

29. Sagen angående indstilling om en nettotillægsbevilling på 38.875.000 kr. til forskellige konti til social- og sundhedsforvaltningens afsnit i budgettet for 1981.

Magistraten og magistratens 1. afdeling tiltræder indstillingen, idet dog tiltrædelsen for rådmændene Olaf P. Christensen og Axel Haar-Nielsen forudsætter, at en del af merudgiften tilvejebringes ved forhøjelse af daginstitutionstaksterne.

Sagen behandlede i byrådets møde den

26. august 1981 (pkt. 40).

Byrådet vedtog at forelægge sagen for udvalget for sociale institutioner.

Inga Christensen, Børge Jørgensen, Eva Tørnæs og Bjarne Ørum kunne tiltræde indstillingen.

Finn Ørntoft tog forbehold.

Thorkild Ibsen og Gurli Madsen var forhindret i at deltage i udvalgets møde.

Indstillingen vedtaget.

Konservatives og Fremskridtspartiets byrådsgrupper kunne ikke tiltræde indstillingen. Venstres byrådsgruppe tog forbehold.

MAGISTRATENS 4. AFDELING:

36-5, 539-1981

30. Indstilling om tillægsbevillinger på 194.000 kr. til biblioteksvæsenets budget for 1981 i forbindelse med udbygning af biblioteksbetjening af læsehandicappede.

Magistraten og magistratens 1. afdeling tiltræder indstillingen.

Indstillingen vedtaget.

30-13, 761-1981

31. Indstilling om en anlægsbevilling på 249.000 kr. til omlægning af parkarealet ved "Huset" i Vester Allé.

Magistraten og magistratens 1. afdeling tiltræder indstillingen.

Indstillingen vedtaget.

14-19-c, 762-1981

32. Indstilling om en anlægsbevilling på 185.000 kr. til beplantning omkring regnvandsbassin i Trankær Mose.

Magistraten og magistratens 1. afdeling tiltræder indstillingen.

Indstillingen vedtaget.

26-4, 728-1981

33. Indstilling om forhøjelse af campingtaksterne for henholdsvis Blommehaven og Ajstrup Camping fra 1982.

Magistraten og magistratens 1. afdeling tiltræder indstillingen.

Indstillingen vedtaget.

Per Kristensen, Gurli Madsen og Jørgen Lønger kunne ikke tiltræde indstillingen.

42-2, 798-1981

34. Indstilling om godkendelse af etablering af en ny selvejende institution "Musikhusets arrangementsvirksomhed" efter nærmere anførte retningslinier samt om, at de kommunale repræsentanter til institutionens bestyrelse snarest udpeges, så institutionen umiddelbart efter det kommunale budgets vedtagelse kan komme i gang med sit arbejde.

Magistraten fremsender indstillingen til byrådet, idet magistraten kan tiltræde, at der ydes økonomisk støtte i en indkøringsperiode, for 1982 i overensstemmelse med det foreliggende budgetforslag.

Indstillingen henvist til behandling i udvalget for kulturelle anliggender.

MAGISTRATENS 5. AFDELING:

14-23-b, 1895-1974

35. Regnskabsforklaring vedrørende anlægsbevilling til Århus kommunes overtagelse af Storenør Vandværk samt indstilling om godkendelse af den anførte overskridelse af bevillingen.

Magistraten og magistratens 1. afdeling indstiller regnskabet til byrådets godkendelse med den anførte afvigelse.

Regnskabet godkendt med den anførte afvigelse.

19-3, 323-1981

36. Indstilling om en tillægsbevilling på 1.100.000 kr. til anlægsbevilling, køb af radioanlæg til Århus sporveje i 1982.

Magistraten og magistratens 1. afdeling tiltræder indstillingen.

Indstillingen vedtaget.

FORSKELLIGE SAGER:

30-1, 141-1981

37. Forespørgsel fra Danmarks Kommunistiske Partis byrådsgruppe til rådmanden for magistratens 3. afdeling:

(Forts.)

- "1. Hvor mange kvinder mistede i 1980 deres arbejde/ måtte sige nej til anvist arbejde eller mistede arbejdsløshedsdagpenge på grund af manglende pasningsmuligheder til deres barn/børn?
2. Hvad har det kostet Århus kommune i kon-
tanthjælp?"

Rådmanden for magistratens 3. afdeling be-
svarede forespørgslen.

27-14, 97-1981

38. Forslag fra Socialistisk Folkepartis byråds-
gruppe til byrådsbeslutning:
"Byrådet pålægger rådmanden for magistratens
5. afd. at fremkomme med forslag til ny
praksis i restancesager indenfor varmforsy-
ningen. Forslaget skal sikre, at der i re-
stancesager mellem en ejer og Århus kommuna-
le Værker ikke lukkes for varmen hos eventu-
elle lejere i pågældende ejendom. Indtil by-
rådet har behandlet et sådant forslag, fore-
tages der ikke lukninger af varmeleverancer-
ne til "tredjemand" - lejerne."

Forslaget henvist til behandling i magistra-
ten.

MAGISTRATENS 2. AFDELING:

14-22-b, 797-1981

39. Indstilling om, at der på nærmere stillede
betingelser meddeles godkendelse af indret-
ning af sydlandsk grill i ejendommen Nørrega-
de 8-12, Århus C.
Magistraten tiltræder indstillingen.

Indstillingen henvist til behandling i udvalget
for tekniske anliggender.